

HORA NOVA

Periòdic independent de l'Empordà

Any III · Època III · Número 113 · 4-10 Abril · 1979

2Francs · 20 pessetes

9PAIS

9PAIS

9PAIS

9PAIS

Resultats de les eleccions municipals

LA PILOTA ÉS AL TEULAT

FIGUERES

7 Regidors del P.S.C.

Josep M^a Ametlla i Peris, Martí Palahí i Badruna, M^a Rosa Ymbert i Albert, Salvador Dumanjó i Colls, Alfons Romero i Dalmau, Joan Blanco i Ruiz, Jordi Arranz i Font.

5 Regidors de U.C.D.

Marià Lorca i Bard, Joaquim Crumols i Tora-lles, Jaume Vilallonga i Porcar, Roberto Espinosa i Canto, Armando Romans i Subiros.

5 Regidors de C.D.C. i U.D.

Miquel Esteba i Caireta, Eduard Puig i Vayreda, Concepció Ferrer i Casals, Josep Montalat i Cufí, Francesc González i Alquezar

2 Regidors del P.S.U.C.

Antoni Casademont i Duran

Rafael Zoyo i Pérez

1 Regidor de E.R.C. i F.N.

Albert Gurt i Pujades

ROSES

5 de PSC
4 de CDC i UD
4 de UCD

CASTELLÓ D'EMPÚRIES

5 de PSC
3 de UCD
1 de CDC i UD

L'ESCALA

6 de Escalencs Indep.
3 de PSC
2 de Indep. de L'Escala

VILAFANT

5 de UCD
2 de PSC
2 de ERC

LLANÇÀ

4 de CDC i UD
3 de PSC
2 de ERC
2 de Independ.

FORTIÀ

3 de ERC
3 de UCD
1 de Independ.

LA JONQUERA

5 de CDC i UD
4 de Indep. Jonquerencs
2 de Indep. d'Esquerres

PORTBOU

5 de Entesa
3 de UCD
2 de CDC i UD

SANT PERE PESCADOR

3 de PSC
2 de Independ.

PERALADA

5 de Unió Independ.
2 de Unió Peralada
2 de PSC



6
X
9

by Xavi Rosell

LA ESCALADA DE LA PROTESTA

El espíritu de protesta está llegando a unos límites insospechados. Además, adquiere un volumen intolerable. Tenemos por ejemplo que la poetisa mejicana Rosario Castellanos se ha atrevido a publicar un libro de poemas que se titula «Poesía no eres tú». Pero es que, encima, tiene... ¡348 páginas!

HAY QUE DESAR SUERTE PARA ART-3

Vistos los resultados, hay que desear suerte a todo el equipo de Art-3. Acaban de lanzar el primer volumen de sus «Monografías Empordaneses», dedicada al pintor Joan Sibecas. La suerte ya se la deseaba «Hora Nova» la pasada semana. Pero es que me parece que necesitará mucha; que hay que insistir, porque en estos tiempos la edición de un libro

GENTE SERIA

— El senyor R. és molt «serio», veritat?

— Oh, sí, molt. L'altre dia em va confesar que només lleix setmanaris satírics...

Primer pleno: El día 19

(Redacción).- El primer pleno del Ayuntamiento electo de Figueres tendrá lugar el próximo día 19, jueves, a las once de la mañana, según especifican las normas que regulan la ley de régimen local.

En primer lugar se constituirá

la mesa de edad, formada por el concejal de mayor edad y el más joven, quienes presidirán la sesión.

Este pleno es el de constitución del Consistorio y en el transcurso del cual será elegido el nuevo alcalde. Como se sabe, en caso de que ninguno de los cabezas de

lista consiguiera la mayoría simple de votos, sería proclamado alcalde aquel cuya lista hubiera conseguido mayor número de concejales.

El actual consistorio que preside Josep Fajol cesará en su mandato el miércoles día 18 a las doce de la noche.

(Crónica de la redacción).— El jueves día 29, entre las nueve y las diez de la noche, el Ayuntamiento de Figueres celebró sesión plenaria extraordinaria: el último pleno del último Consistorio no elegido democráticamente. En cuarenta minutos, sin pena ni gloria, los concejales dieron cuenta de los diecisiete puntos del orden del día.

llart, Fajol, Gallego, Pau, Montserrat y Vicens. Sólo Guinea y Pau intervinieron en sendas ocasiones.

Sesión reglamentaria

Según nos explicó el alcalde, la sesión había de hacerse reglamentaria, a fin de aprobar algunos puntos que no debían comprometer al nuevo Ayuntamiento. El más conflictivo, aunque fue aprobado por unanimidad, era el informe de obras realizadas sis expediente administrativo, por razón de urgencia, y que ascienden a más de dos millones de pesetas.

En la sesión, Fajol explicó que el alcalde Pere Giró, a petición del ministerio del Interior, se comprometió a las obras de adecuación de la casa cuartel de la policía Nacional, en la calle Horno Nuevo. Estas obras, ascienden a un millón cuatrocientas cuarenta y cuatro mil pesetas. El Ayuntamiento solicitará una subvención del Gobierno, que en todo caso serviría para pagar en parte las obras. Esta es una muestra de cómo se hacían las cosas en Madrid, sin respetar lo más mínimo la economía de las ciudades.

Claro que en el mismo expediente, se incluían las obras de pavimentación de un acceso al colegio de la Marca de L'Ham, y la prolongación de la tubería

de aguas de la red del barrio del Culbret, que desde luego también son de importancia.

Carretera de Les Forques

Se aprobó también el proyecto de pavimentación de la carretera de Les Forques, cuyas obras pagan los vecinos, principalmente los industriales instalados en aquel sector. El Ayuntamiento de Figueres y el de Vilafant aportarán el diez por ciento del valor de las mismas.

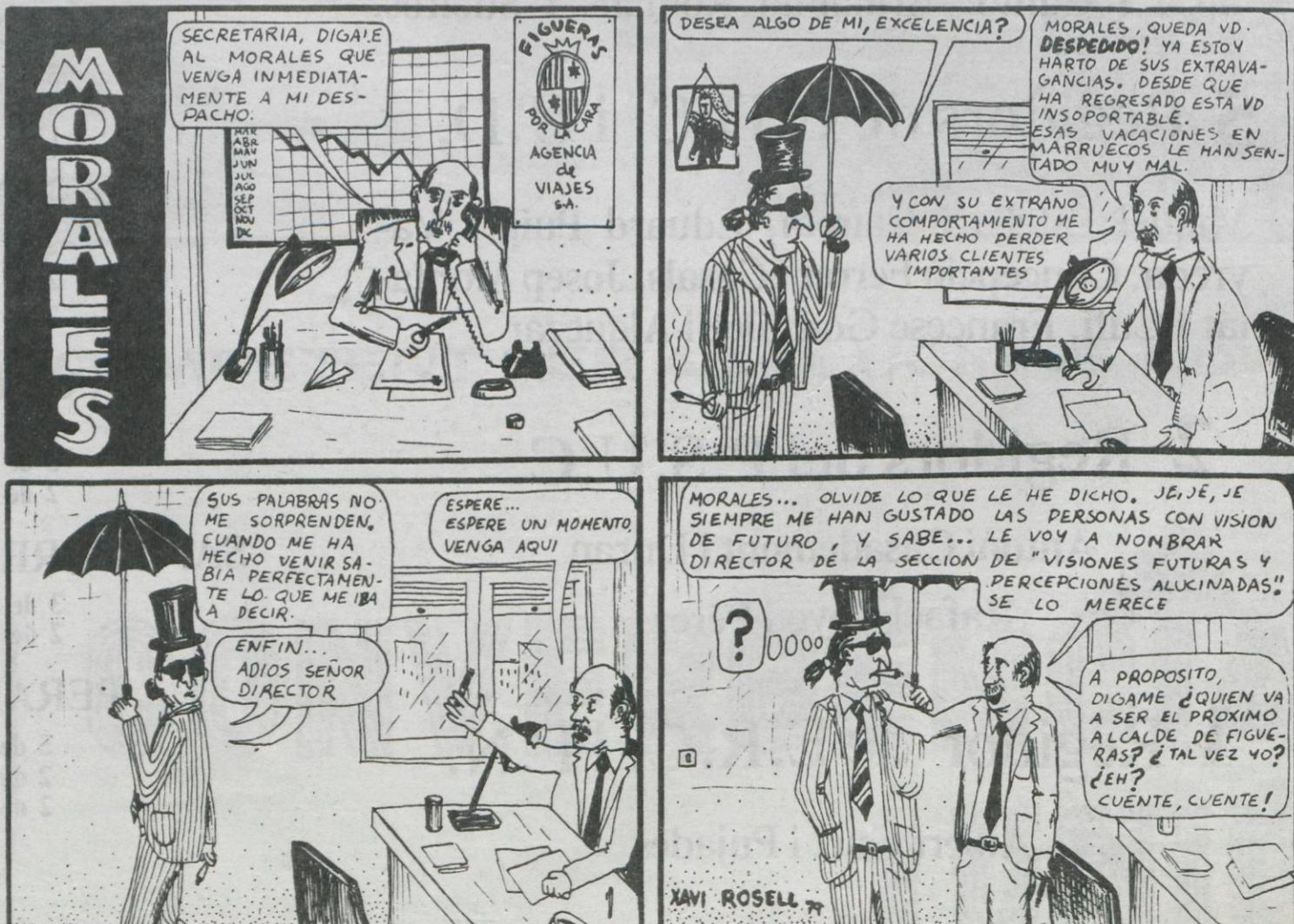
«Això passa perquè les coses es feien com es feien...». Comentó el alcalde al explicar al pleno la instancia de una empresa solicitando se le abone el importe de la instalación de los carteles metálicos situados en los extremos del cinturón de ronda. La instancia se da por recibida, porque se tiene que ver quién ha de pagar realmente los carteles, si la jefatura de Tráfico o el Ayuntamiento.

El pleno terminó, sin pena ni gloria. Los concejales y los periodistas hablaron animadamente unos minutos. El más veterano de los hombres del Consistorio, Pere Masquef, pidió permiso para llevarse un pequeño recuerdo: la carpeta de notas. Masquef ha estado en el Ayuntamiento casi doce años. Todo un record...

Elección de alcalde

(Redacción).- El primer pleno del Ayuntamiento electo de Figueres tendrá lugar el próximo día 19, jueves, a las once de la mañana, según especifican las normas que regulan la ley de régimen local.

En primer lugar se constituirá



Una jornada lluviosa y tranquila

La jornada electoral se ha desarrollado en Figueres y comarca con toda tranquilidad, demasiada tranquilidad. El pueblo no ha acudido a las urnas como era de esperar y mucho más de desear. A la hora de cerrar esta crónica que por abarcar todo el Alt Empordà no puede referirse a resultados finales —improratius de tiempo— la abstención, en términos generales, es muy notoria. Inesperadamente es más alta que el 1-M.

Todos creímos y los medios de comunicación insistimos en ello, que la elección del propio consis-

torio llamaría la atención del ciudadano. No en vano ha transcurrido casi medio siglo desde la última llamada a comicios locales. Esta circunstancia, repetimos, nos hacía suponer una votación masiva que, desafortunadamente, no se ha producido.

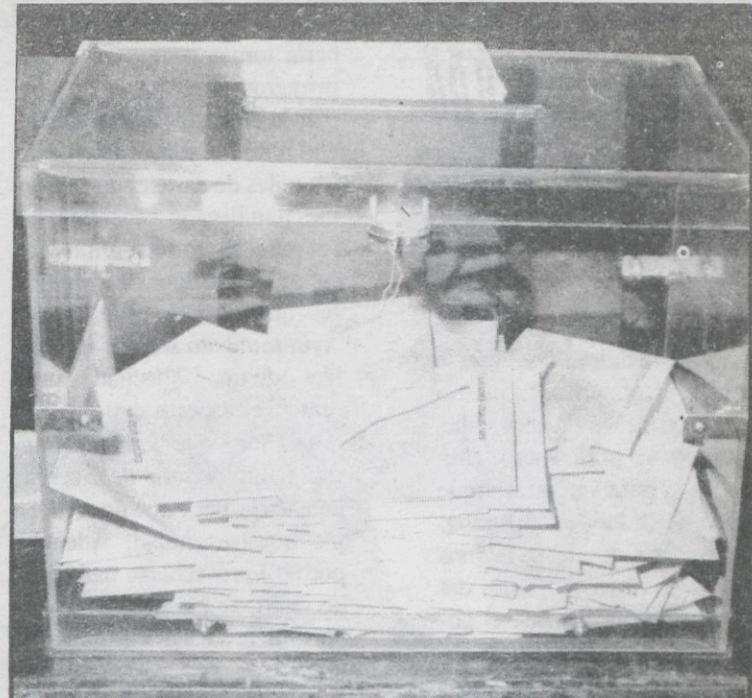
Naturalmente, los resultados que HORA NOVA publica en otras páginas de esta edición, darán las cifras exactas que ahora no podemos más que intuir. Pero un vistazo general a Figueres y a nuestra comarca, nos pinta un mapa muy desigual, pero, generalizando, nada alentador.



Comentábamos en nuestro último editorial que una abstención importante no daría un consistorio, o unos consistorios representativos. Si así sucede cuando esta noche se haga el recuento, nadie de los que no han votado podrán, tendrán derecho al pataleo si las cosas no salen como ellos hubiesen deseado.

Dentro de lo variopinto de la jornada, que para mayores males se ha presentado desapacible con abundantes lluvias y hasta con granizo, han sucedido muchas pequeñas cosas, ninguna de ellas para destacar, pero válidas para, en su conjunto, marcar el carácter de fecha que quirase o no marca un hito en nuestra historia contemporánea. Lo que hasta ahora ha fallado y esperemos que los resultados finales mejoren esta perspectiva, ha sido el pueblo. Nos hemos pasado tres años pidiendo las municipales. Veremos si el cómputo final, esta noche nos demuestra que «hem fet el boix per no passar l'aigua» o si por el contrario, al aumentar la participación a última hora podremos decir hemos sabido cumplir.

Esperemos que el contrapunto de este comentario, hasta ahora nada optimista, sean los resultados que como antes dijimos, publicaremos cuando sean definitivos o por lo menos lo suficientemente significativos.



**Escríu
un
Senador**
Francesc Ferrer Gironès



La Democracia no és una gràcia que gratuitament se'n concedeix en néixer, sinó és una situació que cal obtenir amb el nostre esforç. Dit d'altre manera, la Democràcia és un esdevenidor a assolir, més que no pas una situació a defensar.

I és cert que la Democràcia, ara és una paraula molt utilitzada, tothom en parla, tothom la cita, però no és suficient que s'hagi establert a la Constitució, ni que es promulgi des del Butlletí de l'Estat. La democràcia cal fer-la cada dia, i per a la seva supervivència exigeix que neixi a dintre de cada u de nosaltres a cada instant, amb la consciència de que per a la seva consolidació cal un esforç continuat.

Només serà amb la conversió individual, amb la participació de cada u, que podrem millorar la situació col·lectiva. Cal la transformació i la regeneració de la nostra vida entera; la de pensament i la d'acció. És la simbiosi entre l'*homo faber* i l'*homo sapiens*.

En aquest moment, passades les eleccions municipals, és una ocasió trascendental per aquesta conversió. Les Eleccions Generals o Legislatives varen servir per triar el tipus de model de societat que volíem pels propers quatre anys, ara en les eleccions Municipals la nostra participació ha estat anar a votar, però no pot acabar amb aquesta obligació.

Els ajuntaments cal impregnar-los d'una nova vida, cal desburocratitzar-los, i aquesta dinàmica la podrem aconseguir amb la nostra participació activa, i la nostra col·laboració.

Un cop dintre dels ajuntaments les candidatures populars que han sortit de les urnes i que els volen sanejar, netejar, i aclarir, col·laborem-hi amb les nostres accions i des dels diferents camps de la vida: barris, escoles, sindicats, cultura, sanitat, urbanisme, esport, etc.

La democràcia s'ha de fer

Trabem i vertrabem un fort entreixinat ciutadà que faci de l'Ajuntament una autèntica Institució de tots i de tothom. No seria Democràcia si només amb el nostre vot haguessim fet entrar les candidatures a l'Ajuntament, i després ens desentenguéssim de la col·laboració ciutadana en tots els ordres. Cal continuar amatents per enriquir les nostres ciutats i viles amb la nostra participació, i assolir un estadi superior per a la col·lectivitat i per cada u de nosaltres.

El govern de la vida local no es fa sobre problemes abstractes, ni generalitzacions globals, és el govern i administració de les coses quotidianes, diàries, pròximes, i més nostres.

Per això, l'Ajuntament, per a la democratització, és potser una de les parts més importants, encara que no és ni la única, ni l'exclusiva. Per transformar la nostra societat amb una democratització profunda i àmplia, cal participar també en els sindicats, a les associacions de veïns, a les cooperatives, als consells de sanitat, o de cultura, a les associacions de pares, a les entitats culturals, etc.

La generosa donació i participació en aquests camps no s'obté només un millorament general en aquests aspectes, sinó que comporta també un perfeccionament individual de les persones que hi participen.

La política és una activitat que desenvolupa l'home, el millora, i el perfecciona. Aquell que sap traspasar amb generositat la frontera del seu egoisme i de la visió estreta dels seus interessos particulars, per volcar-se a favor de les necessitats col·lectives, rep una onada de transcendència que el dignifica i li empelta una projecció superior tot perfeccionant-lo i enlairant-lo.

La democratització és sinònim de millorament, i és també causa i afecte del perfeccionament i desenvolupament individual i col·lectiu.

PASADÍI- SSSIM

HORA NOVA

Durante todo el domingo se habló en Catalunya de nuestro periódico, o de nuestra cabecera. No es presunción, señores, es la pura verdad. Porque todo el mundo comentaba, preguntaba, decía, que íbamos a l'hora nova, con ésto del cambio de horario que el gobierno Suárez se inventó hace tres años. Ahora adelantamos, ahora atrasamos. Aparte de las pequeñas molestias que padecemos con el cambio de hora: dormir menos, comer antes de lo habitual, suponemos que el país ahorra energía que buena falta hace, sobre todo si, como decía, dentro de un mes o dos vuelven a subir los carburantes. Los precios volverán a dispararse y... vuelta a empezar. Pero bueno, lo que decíamos, que durante todo el domingo se nos estuvo haciendo propaganda gratis.

LIMPIAR LA CIUDAD

El futuro Ayuntamiento, o mejor, cuando nos lean ustedes, el nuevo, flamante y democrático Ayuntamiento, de-

bería tomar como uno de los primeros acuerdos el de limpiar la ciudad. Limpiar la ciudad a fondo, especialmente de los miles de carteles que en un mes han llegado a encolarse en las paredes. Porque al fin y al cabo, los partidos de los señores que ahoran están en el Ayuntamiento son los «culpables» de que las fachadas presenten el aspecto que presentan. Claro que toda España está igual, pero no debe servir de excusa para que no se limpie nuestra ciudad. Además podría aprovecharse para que las escobas pasaran a fondo por muchas calles que dan auténtica pena.

LA CALLE ELCHE

La calle Elche de Figueres se ha convertido en famosa de poco tiempo a esta parte. La descomunal zanja, en la que más de un coche a ido a dar con sus chapas, que la calle tiene el honor de albergar, es la culpable. Desde hace meses la zanja está abierta y la única solución que le ha podido dar el Ayuntamiento es bastante precaria: una valla y una señal luminosa. Algo es algo. El caso es que el Ayuntamiento y la constructora de un edificio que está junto a la zanja se dicen mutuamente que el desagüado lo arregle el otro. No se sabe quién tiene la razón.

Marge de confiança

Ja tenim Ajuntament. Quan en un futur s'escrigui la petita història de Figueres i de les poblacions de la comarca, s'haurà d'anotar que el dia 3 d'Abri de 1979 es varen elegir, després d'un llarg parèntesi, els primers Consistoris democràtics.

L'electorat ha tingut l'oportunitat d'escollir amb el seu vot aquelles persones o aquells partits que li mereixien confiança, en definitiva, als que han fet promeses coincidents amb la seva idea de com ha de governar-se una ciutat.

S'ha acabat, doncs, la batalla electoral. Però ha arribat l'hora de la veritat, la de la feina. Cada un dels regidors ha de demostrar durant els propers quatre anys que lluita per defensar tot el que durant les darreres setmanes ha dit que defensaria. Perque l'electorat així ho exigeix i perquè, si no ho fes, li ho recordarà constantment.

Alguns podran pensar que si les distintes forces polítiques que avui formen el Consistori mantienen radicalment les seves postures de partida, no hi haurà qui governi Figueres ni cap altra ciutat. Evidentment, a primera vista això no pot succeir perquè sempre hi haurà majoria a l'hora de decidir-se per una o otra solució, ja que aquí hi ha la raó mateixa del pluralisme polític. Les postures antagòniques per sistema mai han de produir-se en un Ajuntament.

Per si un cas hi hagués mostres d'aquest antagonisme, ha d'afirmar-se categòricament que la quasi totalitat de l'electorat no vol lluites partides dintre els Ajuntaments. No desitja que el particulars interessos —per molt nobles que siguin— d'un partit prevalguin davant d'una solució que podria ser acceptada per la majoria. Pel que fa a Figueres, s'ha de dir també que el homes que han accedit al Consistori no han demostrat fins avui un caràcter intransigent que els incapaci per a un govern democràtic. Donem-los-hi, doncs, un marge de confiança.

Trebballar per la ciutat o treballar units per Figueres que són afirmacions fetes pels partits, no significa la política dels consens per a governar sense oposició. Vol dir aportar tots les solucions més estudiades, les millors, sense estafar mai l'electorat. I a l'hora que el Consistori hagi de pronunciar-se fer-ho per aquella que al seu moment és la més idònea, o buscar una solució intermèdia, acceptable per a tots, que és el pacte, però no el consens.

Figueres no és una ciutat conflictiva. Però el creixement dels darrers anys podria convertir-la en una població inhabitable si durant els propers quatre anys l'Ajuntament no posa ordre o no arriba a solucions de futur. Perquè la ciutat, avui, entra en el futur.

polígono industrial EMPORDÀ INTERNACIONAL

(Area de Servicio para el Centro de Inspección Fitosanitaria)

En la comarca del Alt Empordà es

El único polígono industrial con los planes de Ordenación y Urbanización aprobados por la Comisión Provincial de Urbanismo (7/10/74 y 22/11/76)

El único polígono industrial con obras de infraestructura realizadas, por tanto es

El único polígono industrial con



Red de agua potable instalada

Red de baja tensión instalada

Red de aguas residuales conectada a parcelas e instalada hasta la depuradora

Alumbrado público en funcionamiento

Calles asfaltadas y embordilladas

VISITE Y COMPARE

A pie del Cinturón de Ronda

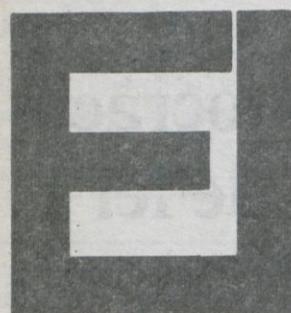
PARCELAS desde 850 m.², propias para naves industriales, talleres o almacenes.

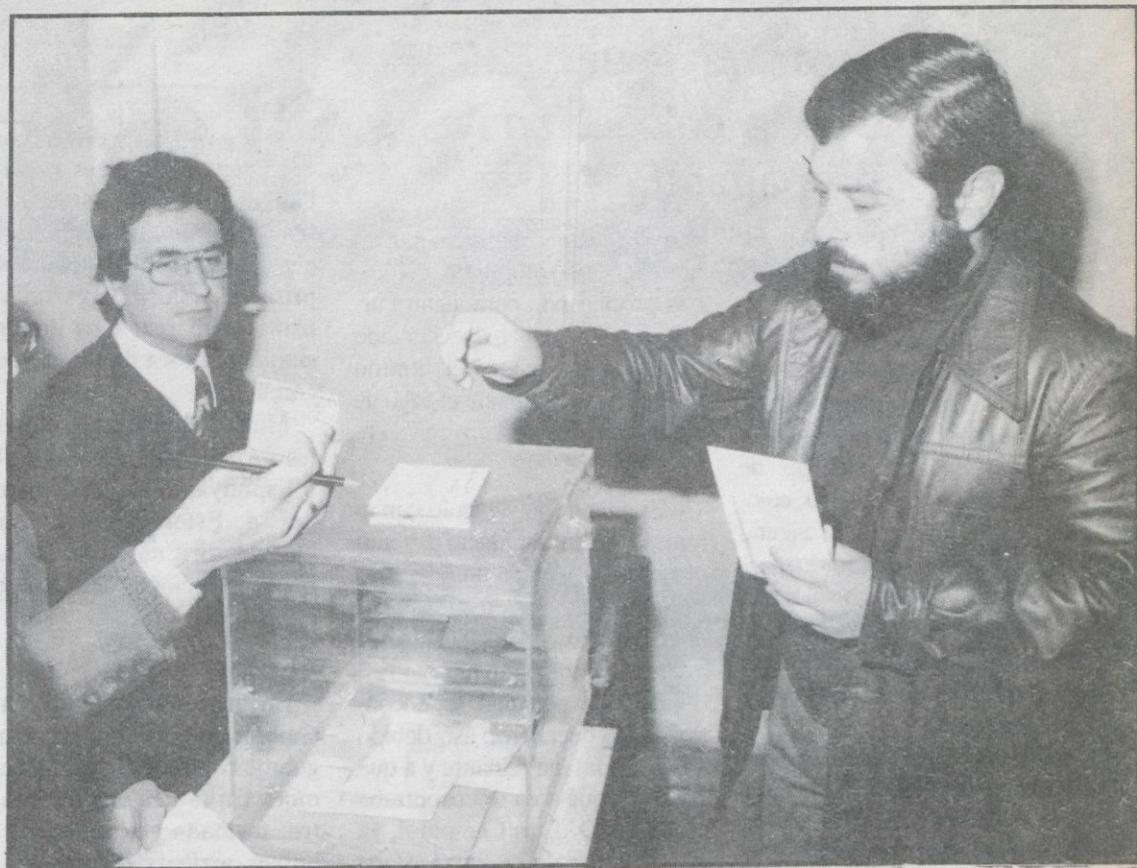
700 m.² edificables - 150 m.² de patio.

PAGADERAS mediante entrada de 250.000 ptas., y mensualidades de 24.000 ptas.

OFICINAS en el mismo polígono (edificio Secfisa, despacho 2)

PROMOTOR: **PRODASA** - Vilamalla - Tel. 500412 Ext. 36 - Apartado Correos 162 - FIGUERES





Sus Consultas sobre:



**PLANIFICACION FAMILIAR
CONTROL DE LA NATALIDAD
TECNICAS Y METODOS DE CONTROL
PROBLEMAS DE ADAPTACION SEXUAL
DIAGNOSTICO PRECOZ CANCER
ESTERILIDAD
CONTROL DE EMBARAZO
ASISTENCIA AL PARTO**

Puede realizarlas, también, en nuestro nuevo consultorio de Figueres.

Dr. R. LACACI
Tocoginecólogo
col. nº 1264 (GE)

Consultorios: Centro Médico de Sta. Margarita, Edificio Sandra - ROSES
Ronda Ferial, 2, Bajos - FIGUERES

Abierto a partir del 1 de Abril

Consulta: Previa petición de hora a los teléfonos:
50 35 34 ó 25 71 33 (Sra. Ana de 19 a 20).

La campanya per les municipals va arribar aquest cap de setmana la recta final. Dissabte i diumenge les diferents opcions esmerçaren els últims esforços per tal de convèncer als electors. Els mitjans emprats foren diversos: mitings, com el de l'Esquerra el diumenge; cercaviles, com la del Bloc Català de Treballadors, i PSC pels barris de Figueres; pancartes, com les petites de Convergència, ó les d'U.C.D.; i sobretot cartells, que emplenaren les parets més inaccessibles i els llocs més inversemblants.

Les dotze de la nit del diumenge s'acaba la campanya electoral. Els militants, i els que no ho són, tots al carrer per fer la darrera «empastifada». Dos partits, Convergència i Independientes de derechas, no se'ls veia enllot. U.C.D., es «dedicava» als barris. Les opcions d'esquerra, es van trobar totes a la Rambla.

Es remorajava que el dissabte hi havia hagut enfrontaments, verbals i físics, entre els Independientes de derechas i Esquerra Republicana, que s'acabaren

amb l'amenaça, per part dels primers, d'atacar la nit següent. Ens han dit que més d'un Partit va sortir diumenge preparat per «repel·lir l'agressió».

Aquesta setmana ha servit a Convergència i Unió per a donar l'imatge al carrer: Dijous, visitaren el mercat en comitiva, prometen a venedors i compradors un mercat cobert; diumenge al matí els primers de la llista, proveïts de les seves galledes i brotxes, claven cartells.

Una entitat bancaria de la Rambla, no cal dir el nom, va ser «assaltada» pels partits d'esquerra, en els últims minuts de campanya. Objectiu: tapar amb cartells propis, els d'U.C.D. Inclus s'arribà a fer una torre humana amb militants socialistes (diuen que tenen solucions per a tot) per tapar els més alts. Quant a la parroquia tocaren les dotze en quedaven dos. I encara hi son.

Diumenge al vespre també UCD posà pancartes. Fins aquí

res de particular. Tampoc res en contra de qui ho feia, ja que els treballadors de l'Ajuntament poden, si ho necessiten, fer hores extraordinaries. El que no poden fer, és, com succeí, utilitzar el vehicle municipal. L'alcalde Fajol, no en sabia res i diu que prenra mesures. En realitat s'hauria de culpar a qui encara creu que l'Ajuntament, i els serveis, són per benefici d'uns quants i no per a tothom.

Entre molts dels que vigilaven diumenge a la nit podíem veure a l'exalcalde Giró. Ara comencem a comprendre con va anar l'assumpte del vehicle municipal.

En les vivendes del parc, surgen alguns enfrontaments entre gent d'UCD i militants dels partits d'esquerra, que per una ocasió com aquesta es van unir. El motiu dels enfrontaments era per que a dos quarts d'una encara es clavaven cartells centristes.

La pancarta de l'UCD, col·locada en tant extranyes circumstàncies, no va durar gaire temps. Va ser deguda, aquesta curta durada, a la unió de l'esquerra?

VIAJES
Costa Brava S. L.

25 Aniversari

1954	Casa Central	FIGUERES	C. Lasauca, 3	Tel. 50 24 50
1956	Sucursal	ROSES	C. Sant Telm, 41	Tel. 25 71 25
1957	Sucursal	PORTBOU	C. General Mola, 3	Tel. 39 01 43
1957	Sucursal	PALAMOS	C. General Mola, 4	Tel 31 42 88
1973	Sucursal II	ROSES	Ctra. Figueres (Edifici Molins)	Tel. 25 63 66
1976	Sucursal	AMPURIABRAVA	C. Sant Mori, 9 (Edif. Tel. 25 05 25 «Tramuntana»)	
1976	Sucursal	L'ESCALA	C. Caidos, 31	Tel. 77 05 00
1979	Sucursal II	FIGUERES	C. Girona, 30 (Propera inauguració)	Tel. 50 13 12

VUIT OFICINES AL VOSTRE SERVEI

VIAJES

Costa Brava S. L.

A.V.G.A.T.27 O.C. 19-1-51 (B.O. 27-1-51)

Direcció Teleg. VIA COS
TELÈFONS 50 24 50 - 50 05 31
TELEX 57 191 VCBFE

LA JONQUERA

CONVERGÈNCIA I UNIÓ

Josep M^a Mezquida
Alfons Salleras
Joan Monjonell
Antonio Crespo
Jaume Pages



INDEPENDENTS D'ESQUERRES

Ramon Boix
M^a Mercè Bonet



INDEPENDENTS JUNQUERENCIS

Pere Serra
Francesc Martínez
Joaquina Amatriain
Luis Pérez



VILAFANT

SOCIALISTES DE CATALUNYA

Francesc López
Esteve Maureta



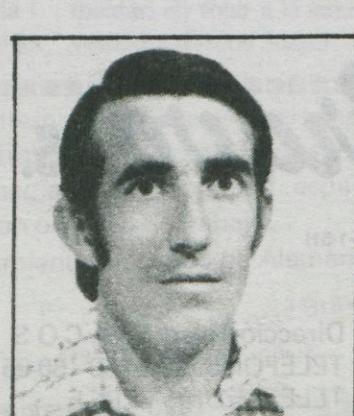
ESQUERRA REPUBLICANA

Miquel Grau
Josep Guillamet



CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD

Ricard Aiguavella
Delfí Resta
Francesc Pujades



ROSES

CONVERGÈNCIA I UNIÓ

Ramon Danes
Josep Alemany
Max Marco
Domenec Cusí

CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD

Juan Batallé
Isidre Ballesta
Jordi Vila
Francesc Guitart



SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE)

Jaume Noguer
Salvi Jacomet
Santiago Lloret
Francesc Bosch
Francesc Somoza



PORTBOU

CONVEGNCIA I UNIÓ

Francesc Sàcer
Jaume Dalmau

CENTRISTES DE CATALUNYA- UCD

Bonaventura Pregonas
Manuel Flores
Moïses Saez



ENTESA DELS PORTBOUENS

Jaume Sabater
Josep M^a Moré
Agustí Zurdo
Josep Lluís Rosique
Ramon Roig



LLUÍS ROURA

exposició d'olis

Del 7 al 27 d'abril del 1979. Hores visita: Feiners de 17 a 21 hores.
Festius de 12 a 14 i de 19 a 21 hores. Dilluns tancat

PALAU DE CARAMANY
Pujada de St. Domenec, 1
Tel 21 35 64
GIRONA

CASTELLÓ D'EMPÚRIES

CONVERGÈNCIA I UNIÓ

Pere Coderch

CENTRISTES DE CATALUNYA

Jordi Batlle
Constantí Turró
Antonio Claret

SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE)

Francesc Brossa
Esteve Ripoll
Salvador Canet
Maurici Ribas
Carme Tarres



PERALADA

PERALADA (9)

SOCIALISTES DE CATALUNYA UNIÓ INDEPENDENT PERALADENCA

Pere Lloveras
Enric Serra
Marti Cervera
Joan Planas
Jordi Turró
Josep Capallera

UNIÓ PERALADA-VILANOVA DE LA MUGA

Vicens Casellas
Valentí Vidal

FORTIÀ

ESQUERRA REPUBLICA DE CATALUNYA

Josep Vila
Josep Sala
Miquel Oliveras

INDEPENDENTS

Joan Arnau

CENTRISTES DE CATALUNYA-UCD

Joan Ferrer
Miquel Jordà
Esteva Purciolas

ORDIS

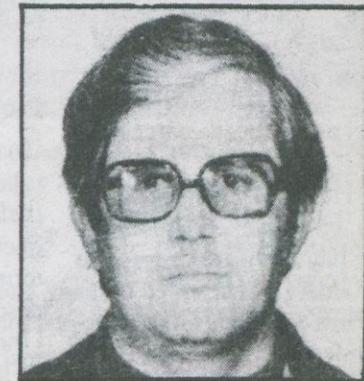
AGRUPACIÓ D'ELECTORS INDEPENDENTS

«LA CONCORDIA»

Modest Camps
Josep Clos
Joan Giró

AGRUPACIÓ D'ELECTORS PER L'ENTESA D'ORDIS

Julià Vila
Joan Tarrades
Josep Arola



SANT PERE PESCADOR

SANT PERE PESCADOR (7)

INDEPENDENTS

Josep Julià
Josep M^a Gorgori

SOCIALISTES DE CATALUNYA

Ernest Vidal
Josep Casamort
Josep Quintana

LLANÇÀ

SOCIALISTES CATALUNYA(PSC-PSOE)

Vicens Pi
Candid Sanchez
Joan Garcia

CONVERGÈNCIA I UNIÓ

Josep M^a Salvatella
Lluís Casellas
Victor Pages
Isabel Darner

ESQUERRA REPUBLICANA CATALUNYA

Silveri Riera
Albert Dominguez

INDEPENDENTS DE LLANÇÀ

Narcís Rispaú
Joaquim Pi

Importante grupo asegurador
precisa colaboradores para Figueres
y comarca

Excelentes Condiciones
Económicas

Para información llamar al teléfono 501913

Roses**La «Assamblea de Veíns» emplaza al nuevo Ayuntamiento democrático**

(De nuestro corresponsal, Martí Balló).- A través de un comunicado hecho público, la «Assamblea de Veíns» de Roses emplaza al nuevo ayuntamiento que ha salido de las urnas. Los vecinos se muestran enérgicos en su escrito y manifiestan que de ahora en adelante quieren:

Una gestión municipal transparente y democrática, en la que todo el pueblo pueda participar.

Una Hacienda Municipal saneada, en la que se ingrese todo lo que hay que ingresar y que se inviertan estos ingresos en obras y mejoras de las que todos podemos disfrutar.

Un consistorio que se preocupe de formar un patrimonio municipal del suelo, y de regularizar la situación de las fincas municipales.

Un plan General de Ordenación del Municipio, lo antes posible, que contemple las necesidades actuales de Roses, y ponga en orden la cuestión urbanística, defendiendo el bien público amenazado por la furia especulativa.

Y una actuación del Consistorio que obedezca y haga cumplir las Leyes a todos, dejando ya para siempre la práctica de conceder permisos en zonas verdes y en



urbanizaciones sin Plan Parcial ni Proyecto de Urbanización.

Una ordenación de la circulación urbana y una solución válida para el problema de los aparcamientos, lo que significa llevar a término de inmediato las vías de descongestión (la Ronda y la Gran Vía) y crear aparcamientos en la parte de atrás de la villa.

Recuperar «Les Muralles». Cuidar nuestro patrimonio Histórico-Artístico, Casa del Jubilado, Casa de Cultura, Equipamientos deportivos etc.

Un pueblo limpio y cuidado, del que podamos sentirnos satisfechos

Unas Ordenanzas Municipales adecuadas, que permitan y hagan posible el necesario control de todo lo que se haga y ocurra en el Municipio.

Unos servicios técnicos capaces, suficientes, incorruptibles.

El pueblo soberano pide y está

en su derecho. El nuevo consistorio tiene la palabra.

Día del árbol

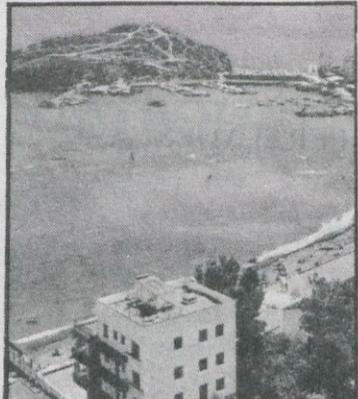
Como en años anteriores, los escolares de la población, aproximadamente unos 2.500, tuvieron participación activa al celebrar el día del árbol durante la jornada del pasado viernes. Tras la concentración previa en la plaza del mercado, fueron acompañados por profesores a distintos lugares de los alrededores divididos en varios grupos marchando unos al sector de los dólmenes, otros a la «Font dels Palangrés (llamada antiguamente también la «Font Pixosa») junto a la escollera, a la riera Gingolers, en los alrededores del nuevo centro Vicens Vives, en la Ciudadela etc. donde fueron plantados varias especies de arbol, trás haber sido convenientemente aleccionados en la forma de hacerlo. El día se caracterizó por esa alegría juvenil de los chavales con obsequio final por la tarde de una gran chocolatada.

Llança

Teatre: El Grup Llevant presenta «El Foc de les Ginesteres»

(Del nostre corresponsal).- Un bon èxit s'apuntà el Grup Llevant, del Centre Cultural, en el seu cinquè espectacle, el darrer cap de setmana. Aquest elenc havia muntat fins ara «L'ombra de l'escorpi», de M^a Aurèlia Capmany; «Dues farses russes», d'Anton P. Txekhow; «El nostre poble», de Thornton Wilder i «La pau retorna a Atenes», de Rodolf Serra. Ara, ens oferí «El foc de les ginesteres», de Josep M^a de Segarra.

Aquesta incursió al teatre més tipicament català, com és aquesta obra de Segarra —que estigué prohibida durant molts anys— ha donat una nova dimensió al treball del grup. El vers del poeta, acolorit i brillant, espurnejat d'imatges, ens porta, en una successió d'episodis al llarg de l'any 1640, cap a la Revolta dels Segadors i el Corpus de Sang.



Obra històrica, doncs, amb una lleu trama argumental suficient per mantenir l'interès de l'espectador. El Grup Llevant oferí una versió nova, amb una presentació —sobre textos de l'època, quadres plàstics i cançons— que situa de vell antuvi els fets històrics.

VINT-I-SET ACTORS

El repartiment, molt nombrós, constava de vint-i-set actors adults i tretze nens i nenes. Amb la gent de la tramoia i altres, unes cinquanta persones participavem en el muntatge de l'espectacle. Remarquem aquest aspecte cara a la tasca social, d'autèntica cultura popular, que comporta una iniciativa com aquesta en un poble com Llança.

En els papers principals, Toni Martínez —consagració d'una nova actriu— i Narcís Pi-jan donaren l'accent d'autenticitat necessari a l'acció dramàtica. Al voltant d'ells, tot un conjunt, a notable nivell interpretatiu. Molt encertada la llum i realment espènid el vestuari. El quadre plàstic dels segadors i l'escena de l'hostal, molt aconseguits d'ambientació. El final, impressionant.

Dirígi, Josep M^a Salvatella, que fou també l'autor de l'adaptació.

EDIFICIO ALBERT

**Calle Santa Leocadia nº 59
(A 200 mts de Clínica Santa Cruz)
FORMACION DE COMUNIDAD DE
SEIS PROPIETARIOS
EDIFICIO DE CATEGORIA**

Orientados a sol durante todo el día

Plaza de garaje y bodega en sótanos para cada vivienda.

Aislamiento térmico y acústico en paredes y techos

Vestíbulo y escalera de mármol

Portero electrónico. Ascensor con puertas automáticas cabina de lujo.

Pararrayos. Antenas TV completas. Depósito de reserva de agua.

Barbacoa en terraza principal.

Persianas de aluminio.

Barandillas de hierro macizo.

Instalaciones de electricidad y teléfonos completísimas. Calefacción por agua caliente con caldera individual.

Carpintería de interiores y exteriores con maderas nobles.

Puerta de cancela antirrobo. Pavimentos de mármol, grés y moquetas. Chimenea hogar en sala de estar.

Instalación aire acondicionado.

Pisos de 200 m2. útiles y 23 m2. de terrazas. (Una vivienda por planta) con 6 habitaciones.

Descalcificador de agua.

Mobiliario de cocina de calidad. Cuartos de baño con sanitario de color, lavabos encastados en mármol.

Todos los alicatados de azulejos hasta el techo

Enyesados amaestrados y molduras en el comedor y sala de estar.

Instalaciones de electricidad y Y muchos detalles más.

No somos una inmobiliaria sino una empresa constructora que construimos viviendas de artesanía, estudiadas para el hombre de hoy, y avaladas por treinta años de experiencia en obras.

Para información y venta, dirigirse al teléfono 50 21 21 . FIGUERES.

Llegenda de l'olla (i 2)

Janot i Cinta de l'Escala

Per Josep M^a Xampeny

agafava el present abrigant-lo amb tendresa.

El fort aplaudiment deturà les llàgrimes que sobreixient dels ulls de la noia acabada de casar.

En el cel... estrelles lluminoses, i dins la cambra blanca Cinta tremolosa del desig tan amagat, s'acosta... timidament a Janot!

Fou, la nit més bella!!!.

Mesos després, Cinta acarriava el ventre seu. Notava sensació dolça i estranya. El cor de colometa enamorada, no dimanava engany. Era el fillet!.. era el fruit de l'amor ... era el brot novell que estimulava Janot, per anar guarnint la llar.

Cinta... amor meu. Poncella que espera plàcida el plor de l'infant, no temis, que quan els sentiments cantin la seva vinguda, tot li darem, i si la nuvolada grisa tapa el sol calent, aquell coset de carn rosada serà qui brilli, donant llum a nostra caseta blanca.

Riu i canta Cinta meva, canta al fill nostre.. la cançó del marin, cançons de blanques velles, cançons de treball i bona pesca. Canta!!.. Canta!!!!

Moltes barques s'havien fet a la mar. Janot navegava amb la seva deixant l'aigua estela plantejada. Olor de calma i fusta gastada. Mantellina de boira groga, s'estenia desdibuixant les cases blanques i les roques roges.

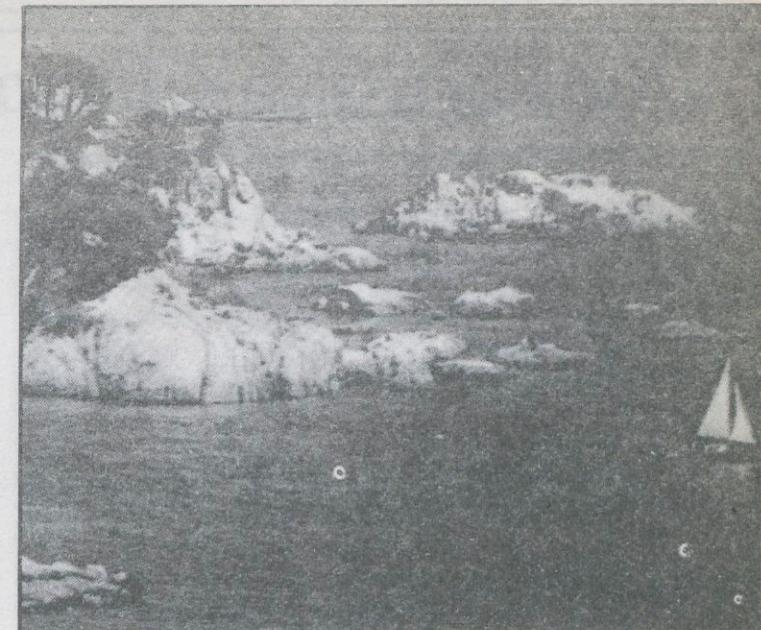
Absolt amb la feina va deixar corre el temps. Feia estona, que havia perdut de vista les embarcacions dels companys. Li agradava pensar, que les tinguessin ben curulles d'alatge o de sardina.

Vent de llevant comença a bufar inflant les ones.

Vaja, aquesta nuvolada... no m'agrada gaire deia Janot tot mirant el cel. Virem el timó i... a casa.

La barca, com un cabridet enjugassat, botia brandejant les galtes de fusta despintada. De cop i volta, el cel es tornà gris, la dansa era cada vegada més esperitada. Núvols de renecs i mals pressagis ajudats pel vent que xiulava polvoritzant l'aigua fosta, empolsia de ruixims tot el contorn.

Janot, agafat al timó, lluitava com fera acorralada. Començà a ploure, fonent-se l'aigua dolça del cel amb la de la



mar salada. Mar i cel es capdeillaven amb negres núvols i de planys estraflaris.

Resisteix així, barca valenta!!! Exclamava Janot forçant la veu. El brogit de la tempesta seguia el seu bramar. Les onades s'aixecaven com muntanyes fantasmals brassolant el pobre marin, que boca oberta i ulls humits sanglotava de paor.

Verge del Carme!.. Ajuda!!! T'ho demano per Cinta i el fillet.

El vent, pegà una sacsejada tan forta, que trençà amb mil trossos el timó.

Ning, Nang... Ning, Nang. Si!!! Janot, sentia les campanes de l'església de l'Escala.

Tota la gent del poble estava reunida a la platja. Fanals excessos de flama vacil·lant els hi feien companyia. Algún llagut ja havia arribat, altres barques s'apropaven.

Cinta, neguitosa sentia cremor dintre el cor seu. Esbrinava amb ulls oberts l'espessa boira, per descobrir la barca d'en Janot. La tormenta de pluja, vent i tempesta, enfosquia el color blau de les onades, que s'oorienten amb ventalls d'escuma.

Llampcs brillants de foc, es dibuixaven en el cel negre. Els pescadors, havien arribat cansats i tremolosos. Solament Janot faltava.

Enceneu, una fogatera sobre la roca plana, cridava Hilari amb veu potent..

Vinga,... depressa... així s'orientarà!!

Mullats com la mateixa pluja, corrent buscant fusta seca i encenalls. La flama va prendre a la teia resinosa. Llambregades serpentejants, il·luminaven les tenebres... i... en aquell moment,... el corn... el só del corn es deixa sentir!!!

Entre el pujar i baixar de les ones, veia Janot el resplendor espurnejant, i sentint-se l'ànima colmada, bufa amb molta més força el corn mari.

Cinta va fer un crit! La sang se li gelava. És ell!.. és ell!!! deia caient de genolls damunt la pedra dura, sentint la ferida de la carn. Apretava la seva testa, cridant el seu marit.

Mireu... mireu! allà al fons hi ha quelcom que belluga.

Porteu un fanal. Mala basarda!!.

Un cop de mar, va aixecar la barca... ja cansada. La llum de la foguera, deixa veure a tota aquella gent, com Janot amb els braços estesos cridava:

Cintaaa, Cintaaa!!!

L'onada, estrellà amb força la barca vella esclatant suspir i plor.

El cos mort de Janot, quedà sobre roca vella vestida de molsa verda i muscos de colors.

Brendejant el cap despentinada, clavant-se les unges en el coll, Cinta com boja cridava al llamp i al tro. Ànima esperitada s'acosta al vermell caliu. Descàrrega centellejant caigué sobre la pedra esparcir a l'aire basarda i dolor.

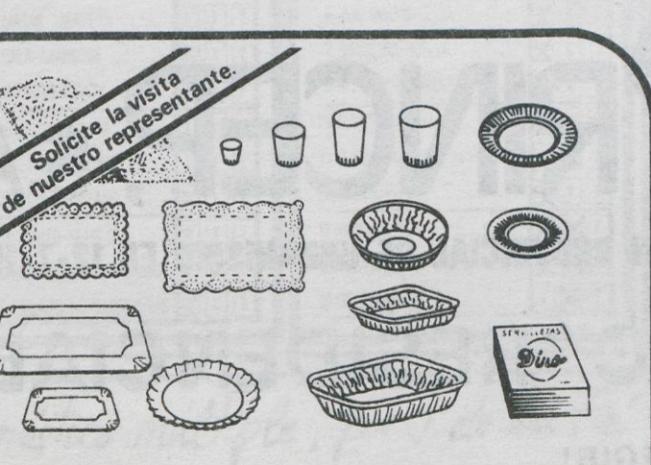
L'endemà, d'aquella nit d'angoixa, aquella bona gent del poblet de l'Escala van atansar-se esporuguts en aquell lloc.

Allà on el llamp havia senyalat la roca, estallant la pedra amb mil bocins, allà on Cinta havia escollit el seu destí, apareixia un pou que s'obria en la roca viva.

Dol i tristesa caminaven prestant vers aquella part. Anneta amb els ulls anegats pel plor, llençava a l'obertura l'olla de les il·lusions i dels estalvis desapareixent al fons de l'aigua.

En mig del mar blau i manyançant l'Arc de Sant Martí fulgurant ensisava les blanques gavines, que tot volant es mirallaven en l'aigua clara i cristal·lina. Acabada la història, l'avi Xano refrescà la boca amb un traguet de vi.

Sí, senyor... aquesta és la rondalla de l'OLLA. De la roca de l'olla de l'Escala.



ARTICULOS DE UN SOLO USO

Blondas, rodales, ovales y bandejas confitería y hostelería.

Recipientes de aluminio para pre-cocinados.

Bandejas, platos, vasos de plástico y cartón para picnic.

Bobinas de aluminio comercial y doméstico.

Servilletas y manteles de papel y guata

para hostelería y picnic.



«Aula artística», importante escuela de dibujo y pintura

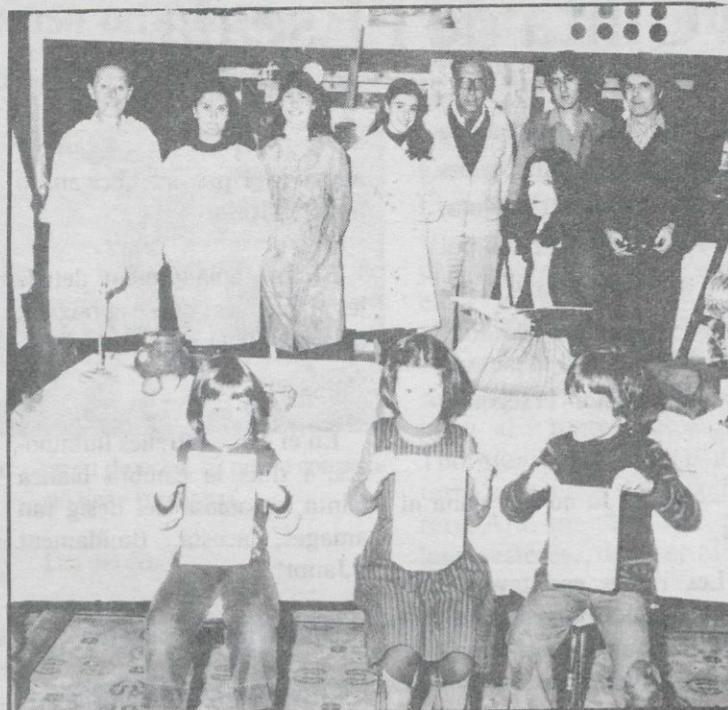
(De nuestra Redacción).- La diversidad de empleos y oficios desempeñados por los habitantes de Portbou que, por su condición fronteriza, agrupa a una comunidad variada y sin par en toda nuestra comarca. Ello comporta, necesariamente, una variedad de caracteres que, unas veces al margen del trabajo normal y otras como resultado de auténtica dedicación, originan el nacimiento de figuras destacadas dentro de los más variados campos: Música, política, artes plásticas, deportes...

Aula artística

Al dedicar hoy este comentario a las artes plásticas, recordemos que Portbou ha dado en este aspecto a Frederich Marès, escultor, Angeles Santos, viuda Grau Sala, pintora; también pintores Ramon Molons y José Luis Florit y Rafael Santos Torroella, crítico de arte y dibujante, entre otros.



Desde finales de 1976 hasta junio de 1977, la escuela permanece cerrada por falta de director y es en esta última fecha que se abre de nuevo bajo la tutela de José Tor, de Girona. En la nueva etapa se imparten ya tres clases por semana.



En diciembre del mismo 1977 se organiza en uno de los salones del nuevo Ayuntamiento una gran exposición a fin de que todos los portbouenses puedan apreciar la labor que «Aula artística» lleva a cabo.

Desde la celebración de esta última muestra hasta mediados de 1978, la escuela cierra por enfermedad del señor Tor, abriendo de nuevo y siguiendo hasta hoy sin más novedad.

Los alumnos

Con afición y gran provecho, por lo que se nos explica y los trabajos que nos han mostrado.



un grupo de alumnos siguen puntualmente el curso actual. Repartidos entre los gráficos que acompañan a este comentario podemos ver a Joan Gubert, Sergio Gubert, Antonio Marin, Dolores Centellas, Montserrat Plana, Zoe Hernández de Arrieta, Jaime Coll, Isidro Gubert, Mario Mallol, Jaime Costa, Concha Mallol, Isabel del Hoyo, Julià Roca, Mary Solá, Manuel Albaracín, Ana Loste e Inés Reguero.

Los alumnos pagan una cuota mensual; y costean sus propios materiales, los locales, como hemos dicho, han sido cedidos por el Ayuntamiento.

Esperamos hablar pronto de una nueva exposición, la cual, no dudamos, recibirá el total apoyo popular.



POLÍGONO PONT DEL PRÍNCEP, S.A.

PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISIÓN PROVINCIAL DE URBANISMO EL 12-7-1977

PROMOCIÓN DEL SECTOR "C" RESIDENCIAL

¡SEA DE LOS PRIMEROS EN ELEGIR!

PARCELAS PARA VIVIENDAS CON JARDÍN (DESDE 225 m²)

CON TODOS LOS SERVICIOS ASEGURADOS GRANDES ESPACIOS VERDES ZONAS DEPORTIVAS Y ESCOLARES - CENTRO COMERCIAL Y DE SERVICIOS

ENTRADA DESDE 133.000 Ptas. Y RESTO A 3 AÑOS

VISITENOS EN CALLE VILAFANT, 17 Tel. 50 26 49 FIGUERES

Figueres, 3 - Andorra 1

Deslucida victoria de los albiazules

(De nuestra Redacción por Joaquim Ballester).- Estaríamos por asegurar que lo más importante de este choque fue el resultado. Ya que de juego vimos muy poco. Del bueno, queremos decir, aunque, no toda la culpa debe recaer en los protagonistas del partido, ya que hicieron lo que buenamente pudieron. Pero la tramontana hizo de las suyas y nos quedamos con las ganas de presenciar un buen espectáculo deportivo.

Fuerte pugna y mucha igualdad

Desde buen principio se pudo adivinar que el encuentro sería duramente reñido y disputado.

La posesión del esférico entrañaba una dura pugna que conllevaría unos inevitables roces entre los jugadores de ambos conjuntos, por lo que el colegiado hizo uso y abuso de las tarjetas.

El juego con preferencia se desarrollaba en la parte ancha del campo y los momentos de apuro apenas existieron en las dos porterías. Pero el once de casa acertó en una oportunidad y se llegó al descanso con mínima ventaja corria el m.31 cuando Echegoyen remató sin parar una entrega de Pagés y logró el primer tanto de la tarde.

El Figueres afianzó el resultado

En la segunda mitad, los de casa remacharon su triunfo a costa de los tricolores del Principado. A los 23 m. Duran remató con la cabeza un saque de esquina logrando el 2-0. Al m. 26 Giménez recibió la segunda tarjeta de amonestación y tuvo que abandonar el terreno de juego. A los 20 ms. nuevo tanto de Duran en jugada iniciada en Semis y pase final de Echegoyen. El definitivo 3-1 lo materializó Esteve de penalty y a los 34 m. engañados Silva. Pero ya todo estaba decidido y solo sirvió para salvar la honrilla.

Arbitraje, alineaciones e incidencias

Aritró el Sr. Lasheras bastante mal. Amonestó a Sampedro, Bartolomé, Moreno, Giménez (2), Juanjo y Marcos. Fue bastante protestado.

FIGUERES: Silva; Brugués, Marcos, Moreno; Ortega, Zunzarren; Grau, Carmelo, Valverde, Sampedro y Esteve. Fábregat ocupó el puesto de Grau.

El Andorra vino sin entrenador por cese de I. Rojas. El Figueres botó dos saques de esquina y tres su oponente. Giménez

nece solo ante el portal cabeceó un balón al larguero. Por equivocación, el árbitro mostró la tarjeta roja a Marcos acto seguido de enseñarle la amarilla, por creer que era la segunda. Repasó la larga «lista» y al ver el fallo rectificó. Esto fue en líneas generales lo que dió de sí este choque entre figuerenses y pirenaicos.

Resultats i classificacions

Tercera Divisió

Júpiter - La Cava, 2-0
Malgrat - Europa, 0-1
L'Hospitalet - Badalona, 1-2
Olot - Vall d'Uxó, 1-1
Figueres - Andorra, 3-1
Acer - Endesa, 1-3
Masnou - Montsó, 3-1
Horta - Gavà, 1-1
Reus - Maonès, 1-0
Barcelona - Vila-real, 1-0

Classificació: Badalona, 37 punts, Vall d'Uxó, 36; Olot, 33, Reus, 32; Barcelona, Vila-real, 31; Andorra, Andesa, 30; La Cava, Figueres, Malgrat, 29; Masnou, Europa, 28; Júpiter, 27; Acer, 26; Horta, Gavà, Montsó, 25; Maonès, 24 i Hospitalet, 23.

Primera Regional

Palamós - Blanes, 3-2
Cerdanyola - Llinàs, 3-0
Calella - Besonenc, 1-0
Pontenc - Arbúcies, 2-1
Palafolls - Torelló, 1-1
Ripoll - Premià, 2-1
Roquetes - Llefià, 1-2
Roses - Guixols, 3-1
Bisbalenc - Bufalà, 3-0
Banyoles - Mataró, 2-0

Classificació: Mataró, 46 punts; Cerdanyola, 37; Palamós, 36; Banyoles, 35; Roquetes, Guixols, 34; Calella, 33; Torelló, 32; Arbucies, 30; Llefià, Bufalà, Llinàs, 29; Premià, 28; Blanes, Bisbalenc, Besonenc, 27; Palafolls, 25; Roses, Ripoll, 22 i Pontenc, 10

Segona Regional

Peralada - Cellera, 2-1
Vilobí - Llançà, 3-0
Farnés - Sils, 7-2
Montagut - Salt, 0-1
Hostalric - Catellfollit, 2-0
Cassà - Tordera, 1-5
Bescanó - Besalú, 0-3
Vidreres - St. Hilari, 2-0
Anglès - Palafrugell, 3-0
Amer - l'Escala, 2-0

Classificació: Farnés, 43; Castellfollit, 40; l'Escala, Anglès, 37; Salt, Palafrugell, 35; Llançà, Hostalric, 32; Sils, Vidreres, 31; Cassà, Tordera, Vilobi, Amer, 28; La Cellera, 26; Peralada, 25; Sant Hilari, 24; Montagut, 23; Besalú, 21; Bescanó, 11

Ana Junyer, elegida mejor deportista gerundense

Tiene 16 años y es baloncestista de La Casera-Cataluña



(De nuestra redacción por Joaquim Ballester).- Los deportistas en particular y, los figuerenses en general, podemos estar más que contentos y satisfechos ¡Ahí es nada!. Una joven baloncestista de nuestra ciudad, fue proclamada como la mejor deportista de la provincia.

Ana Junyer que cuenta con 16 años, es toda una realidad para el deporte. Milita en el equipo A.D. La Casera-Cataluña, con el que ha conseguido numerosos trofeos e importantes campeonatos.

Fue elegida como la mejor jugadora juvenil española del pasado campeonato celebrado en Zamora y es internacional española.

Lluís Sellabona

En cuanto al mejor deportista masculino, diremos que dicho galardón recayó en Lluís Sellabona, natural de Les Planes y que ostenta el Campeonato de España de Auto-Cross. Pero debido a un percance sufrido durante el transcurso de una prueba en la que participaba, no pudo estar presente en la entrega de premios, recibiendo en su nombre, Leóncio Puertas, delegado provincial de motociclismo. Posteriormente recibió el galardón en la Residencia de la Seguridad Social, donde se encuentra internado. Al tiempo que le felicitamos, le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Con anterioridad a la proclamación y entrega de premios, el jurado calificador compuesto por: Fernando Méndez, Delegado Provincial; Manuel Bonmatí, Presidente de la Asociación de la Prensa; y los informadores deportivos, Narcís Planas, Ernesto

Mascort, Jaume Sampé, Ramón Rovira, Francisco Oliver, Pedro Prada, Joaquim Ballester, Juan Brillo, Jordi Xargay y Jordi Bosch, se reunieron en el local de sesiones de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de D. Miguel Nardi, que antes de proceder a la primera votación, manifestó que se abstendría de votar.

Tres finalistas

Las votaciones empezaron con las damas. Las finalistas eran Rosé Llop, Nieves Heras y Ana Junyer (baloncesto las tres); M. Teresa Figueras (tenis); Dolores Feixas (Natación); Montserrat Bosch (Patinaje). Llegaron a la final A. Junyer y D. Freixas, registrándose el triunfo de la figuerense por 8 votos a 4.

En cuanto a los deportistas masculinos, diremos que a última hora y a propuesta del jurado, fueron inscritos Toni Gorgot (Trial) de Figueres y Lluís Sellabona (auto-cross). Entre los finalistas, se encontraban los nombres de A. Comas (fútbol); N. Casas (Todo Terreno); X. Casademont (Natación); J. M. Campistol (Tenis); S. Busquets (Balonmano); J. L. Nucete (Halterofilia); J. Gómez (Fútbol); M. Vilanova (Socorrismo); J. Juliá (Fútbol); J. Colón (Lucha); C. Ferrer (Atletismo); y N. Suñé (Halterofilia).

Tras sucesivas votaciones llegaron a la finalísima A. Comas y L. Sellabona siendo el resultado de 8 a 4 votos favorables al segundo. Los galardones fueron entregados en el Fornells Park por el Presidente de la Diputación, Antonio Xuclá, al que acompañaban diferentes representantes municipales y deportivos de la provincia.

LA QUINIOLA de 9 PAÍS

GANADORA

1 SIERO-COMPOSTELA	1	X	2
2 BACONIA-ERANDIO	1	X	2
3 TOLOSA-SAN SEBASTIÁN	1	X	2
4 HOSPITALET-BADALONA	1	X	X
5 OLOT-VALL UXÓ	1	X	2
6 ALMAZAN-TALAVERA	X	X	2
7 ALCALÁ-ARANDINA	X	X	2
8 MANCHEGO-TOSCAL	X	X	2
9 CARTAGENA-GANDIA	1	X	2
10 TORREVIEJA-ELDENSE	1	X	X
11 ALBACETE-ALCOYANO	X	X	2
12 DON BENITO-BETIS D.	X	X	2
13 EXTREMADURA-PUERTO REAL	1	X	2
14 AT. MALAGUEÑO-VALDEPEÑAS	X	X	2

PRONÓSTICO

1 RAYO VALLECANO-R. SOCIEDAD	X	X	2
2 SEVILLA-ZARAGOZA	X	X	2
3 SANTANDER-ESPAÑOL	X	X	2
4 VALENCIA-AT. MADRID	X	X	2
5 SALAMANCA-GIJÓN	X	X	X
6 REAL MADRID-CELTA	X	X	2
7 BARCELONA-HUELVA	X	X	2
8 AT. BILBAO-HÉRCULES	X	X	2
9 ALAVÉS-GRANADA	X	X	X
10 D. CORUÑA-VALLADOLID	X	X	2
11 ELCHE-CASTILLA	X	X	2
12 MURCIA-ALMERIA	X	X	2
13 MÁLAGA-BETIS	X	X	X
14 OSASUNA-CÁDIZ	1	X	2

Pronóstico múltiple, por J. de la Fé'

Rayo Vall-Real Sociedad: factor campo pero...IX; Sevilla-Zaragoza: factor campo 1; Santander-Español: terreno propio pero...IX; Valencia-At.Madrid: difícil partido a IX2; Salamanca-Gijón: a triplete IX2; R.Madrid-Celta: factor campo 1; Barcelona-Huelva: Casero, 1; At.Bilbao-Hércules: el de casa, 1; Alavés-Granada: a triple 1X2; Coruña-Valladolid: los vallesolitanos fuertes, 1X; Elche-Castilla: favorable al Elche, 1; Murcia-Almería: a doble 1X; Málaga-Betis: rivalidad andaluza 1X2; Osasuna-Cádiz X.

BINGO

CASINO SPORT FIGUERENSE

C. Monturiol, 3

Abierto todos los días desde las 8 de la tarde a las 3 de la madrugada

Balonmano

Alevines

U.E. SARRIÀ, 0
C.NATACIÓ, 20

Buenos resultados de los equipos inferiores, en pistas del Sarría, en los cuales no hubo problemas en alevines, por lo abultado de la derrota, pero en infantiles, una actuación parcialísima

El Natació moviliza cada semana más de trescientos deportistas

El Club de Figueres que cuenta con más deportistas es sin lugar a dudas el Natació, que cada semana moviliza más de 335 deportistas en sus secciones deportivas, como son las de Basquet con 7 equipos, Balonmano con 4 equipos, Hoquei con 5 equipos, Petanca con 3 equipos, Tenis de mesa con 2 equipos, Tenis con 4 equipos, y Natación y Waterpolo con 2 equipos. Amén de todo lo expuesto, está activando desde ya hace tiempo las Escuelas de Mini-Basket, Tenis y Balonmano, y en la cual se dan cita cada sábado más de 140 niños y niñas.

Esta semana próxima, tendremos en acción a todos ellos, ya que en Balonmano se participa en la II Copa Catalunya para Seniors, Copa Federación, y Campeonatos Provinciales de alevines e infantiles. En Baloncesto, el IV Memorial Pell, con equipos de Juveniles, Juniors, Seniors y Féminas, como también los Campeonatos Provinciales de Minis con dos equipos e infantiles. En Hoquei sobre ruedas, se está participando en el «Santiago Págés» para Seniors y Juveniles, mientras que los benjamines, alevines e infantiles lo están haciendo en el Campeonato de Primà-era. En Petanca, se está efectuando la Liga Provincial por primera vez en la Provincia y que tan buenos resultados está haciendo el Natació. En Tenis de Mesa se participa en el II Torneo de la Amistad, mientras que en Tenis se está efectuando una Liga Social por

Infantiles

U.E. SARRIÀ, 9
C. NATACIÓ, 9

del árbitro local y de mal comportamiento del público, se tuvo que empatar cuando el partido se tenía ganado.

C.Natació, Alevin V: Valiño, Carmona, Montzano, Rodríguez,

grupos. Y finalmente en Natación, se trasladan semanalmente a Banyoles la sección para los entrenos en aquella piletilla de Piscina Cubierta.

La promoción de los sábados por la mañana de Mini-Basket, en ambos sexos y la Escuela de Tenis de tanta tradición en el seno del Club, y que la Junta mima en todos sus aspectos. Todo esto se puede hacer, gracias a la labor de un cuadro de técnicos especializados, y sin el cual toda esta promoción no se podría efectuar, ya que la constancia de estos monitores y entrenadores es digno del mejor elogio.

Toda ésta labor la está realizando calladamente nuestra primera Entidad Polideportiva con escasos medios, superados éstos por la gran afición de éste cuadro de monitores, a los cuales el club les expresa la más sincera felicitación por la labor que diariamente están realizando a favor de una juventud sana y deportiva, y que a no dudar, dentro de poco darán triunfos a Figueres. Hay que decir una vez más, que las instalaciones que actualmente se habilitan son insuficientes a todas luces, ya que los horarios de las mismas están siempre a tope, y hay que habilitar en muchos casos el Pabellón Municipal. Es de esperar que próximamente todo quede arreglado, con nuevas instalaciones, para que toda ésta juventud pueda algún día decir que en Figueres, se han acordado de ellos.

Seniors

C.B. ARRAHONA, 21
C. NATACIÓ-Mafesa, 12

guez, Cufí, Martín, Saguer, Diez, Arenas, López y Gualda.

En la II Copa Catalunya, en Santa María de Barberá los figuerenses, por poco no logran un resultado más positivo, pero aquí también la labor de los colegiados barceloneses, dieron al traste con la moral de los del Natació, ya que con 12-8 y remontando el partido se sacaron de la manga, penaltys expulsiones de jugadores figuerenses, etc. etc. Es de esperar que el próximo domingo aunque el resultado de nueve goles es abultado, los del Natació sepan ganar a su oponente en la Pista nº 1, en buena lid, y sin apoyo de ningún colegiado, y también es de esperar que el público de Figueres, acudirá a este encuentro para aupar a los del Natació en tan importante partido.

Premio de un TV Color

Por la sección de Balonmano, se está efectuando un importante sorteo de un TV Color, además de dos importantes premios más, y los cuales van incluidos en las mismas papeletas. Es de esperar que el aficionado, sepa valorar ésta promoción, que la citada sección hace para resolver algunos importantes gastos de promoción del Balonmano de la Entidad natatoria.

Campeonatos Provinciales

Minis
C. NATACIÓ «A», 35
CB SANT FELIU, 2Infantiles
C. NATACIÓ, 46
C.B. SANT FELIU, 13

En la Pista nº 2 del Club, tuvieron lugar los partidos entre C.Natació-Sant Feliu, y en los cuales la superioridad de los míos e infantiles fué en todo momento superior a los de la costa. En Minis el Natació «A» alineó a: Ferrer, Vila, Serena, Vidal, Burgas, Cortés, Grau y Caufapé. Mientras que en Infantiles los del Natació salieron con: Caballero, Haro, Rodríguez, Bujons, Pérez, García Aznar y Burgas.

En Girona, en la fase final de Campeones del Grupo, el Natació actuó por debajo de sus posibilidades, pero todo y así, en el

Juniors

C. NATACIÓ, 37
SANT FELIU, 69Juniors
C. NATACIÓ, 34
CB BLANES, 92

arbitraje parcialismo del colegiado Soler de Palamós, sucumbió en los encuentros programados. El Natació actuó con: Marués, Sayó, Haro, Rubio, Reixach, Gómez, dunjó, Ferrer.

IV Memorial Mateo Pell:
El Natació se desplaza a Calonge

Para esta semana dará comienzo el IV Memorial M. Pell, y en el cual el Club Natació toma parte con los equipos de Juveniles y Junior-Seniors. El grupo que le ha correspondido es el de: Palamós, Calonge, Llançà y Natació Figueres.

Petanca

Liga Provincial
CP SALT, 7
C. NATACIÓ, 2

Mal encuentro de los figuerenses en su último encuentro de ésta liga, y en el cual no demostraron lo que se podían sacar de ellos, solamente la tripleta de Moliné se salvó del naufragio figuerense. Victorias del NATACIÓ: Moliné vence a Torras por 13-12. Moliné a Anglada 13-11. Victorias del SALT: Garcia a Soto 13-2, Anglada a Julián 13-4, Anglada a Soto 13-5, Torras a Julián 13-1, Garcia a Moliné 13-8, Torras a Soto 13-9 y Garcia a Julián 13-2.

Torneo Primavera y Final de la Liga Social

Para el próximo viernes día 6 de Abril, habrá sorteo del Torneo Primavera de los socios del Natació y cuyo sorteo tendrá lugar a las 8 de la tarde en el local social. También a la misma hora habrá la entrega de la Liga Social recientemente terminada, y en cuyo acto habrá un pequeño refrigerio para todos los participantes a la misma.

En otro orden de cosas de Tenis, la semana próxima comenzarán los II Cursillos de la Escuela de Tenis y que tanto éxito cosecharon los recién terminados, y en los cuales a cargo de un monitor provincial, secundado por los tenistas del Club; Santó, Geli, Barat, Compte y Sedó, han sabido llevar a buen término ésta primera promoción de Tenistas para el Natació, es pues, de esperar que en ésta 2ª la inscripción a la misma sea masiva para valorar en su justo valor la promoción que cara a éste noble deporte hace el polideportivo Club figuerense.

Natació

X Cursillos de Natación

Se ha abierto ya oficialmente, para la temporada veraniega los X Cursillos de Natación para todos los que quieran aprender a nadar. Los mismos se podrán hacer, la inscripción en Secretaría del Club, en horas de 20 a 21 h. o bien dirigiéndose al vocal de la sección Sr. Joan Corominas.

SORTEO DEL DIA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final										SALVADORES NACIONALES		21 DE MARZO DE 1979	
31 DE MARZO DE 1979		13 79		Estos premios podrán cobrarse hasta el dia 1 de octubre de 1979, INCLUSIVE										SALVADORES NACIONALES		21 DE MARZO DE 1979	
LOTERIA NACIONAL												SALVADORES NACIONALES		21 DE MARZO DE 1979			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0								
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
04001... 20.000	04002... 20.000	04003... 20.000	04004... 22.000	04005... 20.000	04006... 20.000	04007... 22.000	04008... 20.000	04009... 20.000	04010... 20.000	04011... 20.000	04012... 20.000	04013... 20.000	04014... 22.000	04015... 20.000	04016... 20.000	04017... 22.000	
04021... 20.000	04022... 20.000	04023... 20.000	04024... 22.000	04025... 20.000	04026... 20.000	04027... 42.000	04028... 40.000	04029... 20.000	04030... 20.000	04031... 20.000	04032... 20.000	04033... 20.000	04034... 22.000	04035... 20.000	04036... 20.000	04037... 22.000	
04041... 20.000	04042... 20.000	04043... 20.000	04044... 22.000	04045... 20.000	04046... 20.000	04047... 22.000	04048... 20.000	04049... 20.000	04050... 20.000	04051... 20.000	04052... 20.000	04053... 22.000	04054... 16.000.000	04055... 22.000	04056... 20.000	04057... 22.000	
04061... 20.000	04062... 20.000	04063... 20.000	04064... 22.000	04065... 20.000	04066... 20.000	04067... 22.000	04068... 20.000	04069... 20.000	04070... 20.000	04071... 20.000	04072... 20.000	04073... 20.000	04074... 22.000	04075... 20.000	04076... 20.000	04077... 22.000	
04081... 20.000	04082... 20.000	04083... 20.000	04084... 22.000	04085... 20.000	04086... 20.000	04087... 22.000	04088... 20.000	04089... 20.000	04090... 20.000	04091... 20.000	04092... 20.000	04093... 20.000	04094... 22.000	04095... 20.000	04096... 20.000	04097... 22.000	
11901... 20.000	11902... 20.000	11903... 261.000	11904... 22.000	11905... 261.000	11906... 20.000	11907... 22.000	11908... 20.000	11909... 20.000	11910... 20.000	11911... 20.000	11912... 20.000	11913... 20.000	11914... 22.000	11915... 20.000	11916... 20.000	11917... 22.000	
11921... 20.000	11922... 20.000	11923... 20.000	11924... 22.000	11925... 20.000	11926... 20.000	11927... 22.000	11928... 20.000	11929... 20.000	11930... 20.000	11931... 20.000	11932... 20.000	11933... 20.000	11934... 22.000	11935... 20.000	11936... 20.000	11937... 22.000	
11941... 20.000	11942... 20.000	11943... 20.000	11944... 22.000	11945... 20.000	11946... 20.000	11947... 22.000	11948... 20.000	11949... 20.000	11950... 20.000	11951... 20.000	11952... 20.000	11953... 20.000	11954... 22.000	11955... 20.000	11956... 22.000	11957... 22.000	
11961... 20.000	11962... 20.000	11963... 20.000	11964... 22.000	11965... 20.000	11966... 20.000	11967... 22.000	11968... 20.000	11969... 20.000	11970... 20.000	11971... 20.000	11972... 20.000	11973... 20.000	11974... 22.000	11975... 20.000	11976... 22.000	11977... 22.000	
11981... 20.000	11982... 20.000	11983... 20.000	11984... 22.000	11985... 20.000	11986... 20.000	11987... 22.000	11988...										

Cinema S

Savoy

Fins el dia 9 d'Abri: «El pais del sexo salvaje» Versió original. Sessions diàries, llevat dels dimarts. Nit sessió única a les 10.

Juncària

Dijous 5, divendres 6 i dissabte 7, continua a partir de dos quarts de sis de la tarda i diumenge 8, continua a partir de les quatre de la tarda: «El cielo puede esperar» i «Anem-se'n Barbara».

Las Vegas

Dijous 5, sessió continua a partir de les quatre de la tarda: «Los largos días de la violencia» i «Los nuevos españoles».

Dissabte 7, nit i diumenge 8, sessió continua a partir de les quatre de la tarda: «Capricornio uno» i «Que viva Italia!».

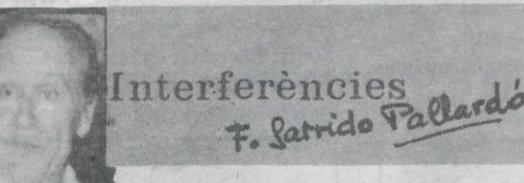
Patronat

Diumenge 8, a partir de dos quarts de cinc de la tarda: «La pantera rosa vuelve atacar» i «La calle del infierno».

Sala Edison

Dijous 5, nit; dissabte 7, nit i diumenge 8, sessió continua a partir de les quatre de la tarda: «Los 4 de la Apocalipsis» i «Tras la huella del delito».

AVIACIÓN - TENIS
Aero Club de l'Empordà
VUELOS - VIAJES
Aeropuerto de Ampuriabrava



Suspès pel microfonista de «Especial Monte-carlo». Les castanyoles no es sentien i l'efecte fou molt desagradable.

«Que Vd. lo mate bien», presentació inclosa, resulta sàdic, dolent mancat d'enginy i tristíssim. No tenim res de millor al país?.

De «Anastasia» hi ha dues versions. Com s'escau ens van oferir la dolenta.

Perquè la Tele, tan preocupada del problema dels negres, no ens ofereix una biografia del Idi Amín per equilibrar una miqueta?.

Seduída per l'èxit, una marca de pantalons també utilitzà darreres, oblidant que si un cul a vint mesos és estètic a vint anys és pornogràfic.

Afegint petits estalvis es va comprar un bagul de ferro forjat i alabastre. Ja ho sabeu.

Segons ens varen dir, el jurat espanyol de la cançó televisiva es va produir molt democràticament i ho recalcaron tres vegades, potser perquè els estrangers voten segons principis totalitaris.

Heu vist la corrua d'actuants que a «Fantástico» es llueixen fent l'ase, el porc, la vaca o el vedell?. Esperem que alguna vegada en trovin, alguns que sapiguen fer l'home.

NAIXEMENTS

- Laura Aragón Moreno, Jonatan Gálvez López, Raul Torres Rodríguez, Marta Cufí Benet, Elisabet Arenas Iglesias, Antonio Montoro Caler, Juan Antonio Ajenjos Rodríguez, Ricardo José Caballero Montesó, Ester María Cortés Ceferino, Xavier Llobet Aumatell, Dolores López Palomo, Raquel Strohecker Lama, Mónica Marín Durán, Susana Subirana Gutierrez, Beatriz Soqueiro Gamboa, Sergio Herrera Muñoz,

MATRIMONIS

- Andrés García Pérez - María Mercedes Sau Vila, Andrés Perdomo Macia - María Concepción Masot Salabert.

OBITS

- Teresa Bahí Congost, Josefa Cabra Casas, Francisca Bonal Illa, Francisca Sirvent Gadilla, Rafaela Gil Nuñez.

SANTORAL

Dimecres 4: St. Plató. Dijous 5: St. Vicenç Ferrer. Divendres 6: St. Celestí. Dissabte 7: St. Joan Bta. de la Salle st. Epifani. Diumenge 8: De Rams. st. Joan d'Organyà i st. Amanci. Dilluns 9: st. Ca-silda. Dimarts 10: st. Ezequiel i st. Apolloni.

O.N.C.E.
Números premiats
durant la darrera
setmana:
Dia 27: 395
Dia 28: 022
Dia 29: 623
Dia 30: 197
Dia 31: 543
Dia 2: 503

FARMACIES

Dia 4, dimecres
Perxas - Rambla, 36
Dia 5, dijous
Ferran - Pujada del Castell, 6
Dia 6, divendres
Deulofeu - Monturiol, 19
Dia 7, dissabte
Vidal - Sant Pau, 38
Bonmatí - Rambla, 10
(Només tarda de 4 a 8)
Dia 8, diumenge
Bonmatí - Rambla, 10
Dia 9, dilluns
Vidal - Sant Pau, 38
Dia 10, dimarts
Bonmatí - Rambla, 10

METGES DE GUÀRDIA

Diumenge, dia 8
Dr. Josep Coma
carrer Victor Pradera nº 1, 2on.
tel. 50.24.63

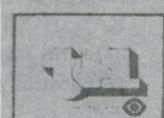
TELEFONS URGENTS

Ambulatori Seguretat Social
50 03 65
Clínica Catalunya 50 15 39
Clínica Figueres 50 31 00
Creu Roja 50 36 50
Hospital 50 36 50
Ajuntament 50 01 00
Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
Bombers 50 00 80
Policia 50 09 29
Guàrdia Civil 50 13 55
Taxis 50 50 43 i 50 00 08
Dipòsit de sang gratuïta
50 17 99
Centre de Recuperació
50 10 86

Urbanización Park-Sol

EN VENTA

Parcelas edificables condiciones de pago a convenir.
Infórmese sin compromiso en las Agencias inmobiliarias



Programas
TV. Francesa



Programas
TV. Francesa



4 MIERCOLES

- 13.35 Les visiteurs du mercredi (V)
- 17.50 Sur deux roues (Dp)
- 20.35 La lumière des justes (L)
- 21.30 A la poursuite des étoiles

12.15 Le sixième sens (S)

- 15.00 Les robinson suisses (Av)
- 16.10 Checoslovaquia-France Futbol
- 21.00 Mi-fugue, mi-raison

19.55 Il était une fois l'homme (DA)

- 20.00 Les jeux de vingt heures (Co)
- 20.30 Les hommes (LP)
- 22.00 Soir 3 (Journal)

5 JUEVES

- 12.15 Reponse à tout (CO)
- 21.30 Lénjeu
- 20.35 Missa solemnis (concert)
- 22.35 Ciné-première (Dc)

12.15 Le sixième sens (S)

- 13.50 Une suédoise à Paris (S)
- 15.00 Les rues de San Francisco (SP)
- 20.40 La première paye (L)

18.30 Emissions pour la jeunesse

- 19.55 Il était une fois l'homme (Dc)
- 20.00 Les jeux de vingt heures (CO)
- 20.30 La proie des vautours (LDR)

6 VIERNES

- 12.30 Midi-première (V)
- 19.10 Une minute pour les femmes
- 21.35 La Crécelle. (Théâtre)
- 22.20 Expressions

15.00 Les aygletière (S)

- 20.30 Une fille seule (LS)
- 21.35 Apostrophes
- 22.55 Le beau Serge (LDR)

20.00 Les jeux de vingt heures (C)

- 20.35 V-3 nouveau vendredi
- 21.30 Fantomas je pense à vous (L)
- 22.25 Soir 3

7 SABADO

- 12.30 Cuisine légère
- 12.45 Jeunes pratique
- 13.30 Le monde de l'accordéon
- 21.35 Les héritiers

13.35 Des animaux et des hommes (DC)

- 14.25 Les jeux du stade (DP)
- 17.05 Salle de fêtes
- 20.35 Probe (L)

19.55 Il était une fois ... un homme

- 20.00 Les jeux de vingt heures
- 20.30 Robert Schumann Musique
- 22.20 Cavalcade r

8 DOMINGO

- 12.00 La séquence du spectateur (DC)
- 15.35 L'homme de l'Atlantide (LCF)
- 16.25 Sports-première
- 20.35 Tout monde il est beau (L)

12.40 Cinémalices

- 14.30 Droles de dames
- 18.05 Le monde de Walt Disney
- 20.35 Shakespeare

18.30 Rire et sourire

- 20.30 La aventure moderne (LDC)
- 21.30 Encyclopédie du cinéma
- 22.30 Lintrus (L)

9 LUNES

- 12.15 Response à tout (Co)
- 14.35 Dhier et aujourd'hui
- 18.55 L'étang de la breyre (S)
- 20.35 Le témoin silencieux (L)

15.00 Punch et Jody (L)

- 20.35 Lundi variétés (V)
- 21.40 Question de temps
- 22.40 Chefs-d'œuvre en péri

18.55 Tribune libre

- 19.55 Il était une fois l'homme
- 20.00 Les jeux de vingt heures
- 20.30 Fanny (L)

10 MARTES

- 14.35 Le regard des femmes
- 18.30 1.rue sesame
- 20.35 La roue de la vie (LS)
- 21.30 Show Shirley Mac Laine

13.50 Pilote de course (S)

- 17.25 Cinémania
- 20.40 Shakespeare (L)
- 22.10 Le débat

18.40 Le club d'Ulysse

- 19.55 Il était une fois l'homme
- 20.00 Les jeux de vingt heures
- 20.30 Tintin et le mystère ... (L)

21 Regidors per a l'Ajuntament de Figueres



JOSEP M^a AMETLLA PERIS (P.S.C.) - 60 anys. És casat i té tres fills. És fill del polític i periodista Claudi Ametlla que fou Governador Civil de Girona i Barcelona als anys 1932-33. Exerceix d'advocat a Figueres des de l'any 1957.



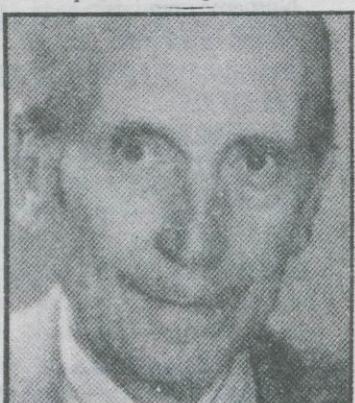
MARIÀ LORCA BARD (U.C.D.) - 40 anys. Casat amb tres fills. Nascut a Navata. Cap d'una de les empreses més importants de Figueres.



MIQUEL ESTEBA CAIRETA (C.i U.) - 47 anys, casat, pare de 4 fills. Industrial, i del comerç en el ram de la fusta. Llicenciat en ciències Polítiques i Econòmiques per la Universitat Central.



MARTÍ PALAHÍ BADRUNA (P.S.C.) - 23 anys, nascut a l'Armentera. Solter. Treballa com a auxiliar administratiu de Banca i forma part del seu Comitè d'Empresa. Secretari General de la Unió Local de la U.G.T.



JOAQUIM CRUMOLS TORALLLES (U.C.D.) - 70 anys. Casat. Comerçant. President de la Societat Coral Erato. Havia estat regidor de l'Ajuntament.



EDUARD PUIG VAYREDA (C.i U.) - Fill de Figueres, 37 anys, casat. Tècnic anòleg, assessor de cooperatives, Secretari del Consell Regulador D.O. «Empordà-Costa Brava». Col·laborador de premsa. President de Joventuts Musicals.



M^a ROSA YMBERT ALBERT (P.S.C.) - 33 anys, nascuda a Figueres. Soltera. Treballa com a bibliotecària des de l'any 1966 a la Biblioteca de La Caixa. Membre de la Junta de Joventuts Musicals de Figueres.



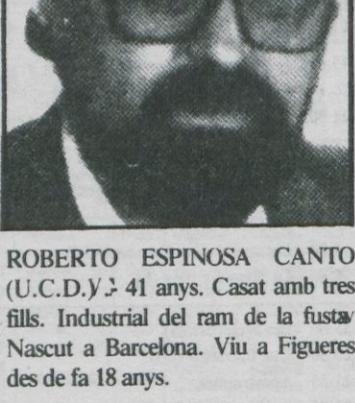
JAUME VILALLONGA PORCAR (U.C.D.) - 38 anys. Solter. Es dedica a negocis inmobiliaris.



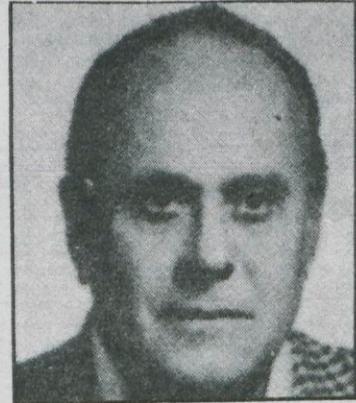
CONCEPCIÓ FERRER CASALS (C.i U.) - Nascuda a Ripoll però resideix a Figueres. 40 anys. Casada, mare de 5 fills. Llicenciada en Filosofia i Lletres, cursa Filologia romànica a Estrasburg.



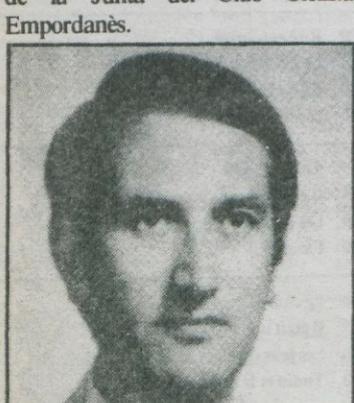
SALVADOR DUMANJÓ COLLS (P.S.C.) - 38 anys, nascut a Figueres, casat i amb tres fills. Perit Mercantil, treballa d'administració. Forma part de la Junta del Club Ciclista Empordanès.



ROBERTO ESPINOSA CANTO (U.C.D.) - 41 anys. Casat amb tres fills. Industrial del ram de la fusta. Nascut a Barcelona. Viu a Figueres des de fa 18 anys.



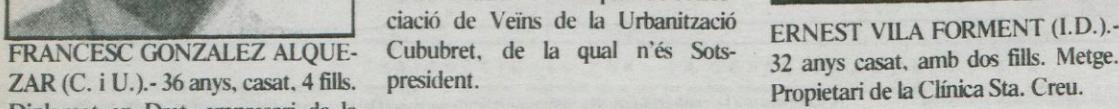
JOSEP MONTALAT CUFLÉ (C.i U.) - Fill de Figueres, 51 anys, casat, pare de 4 fills. Director d'empresa turística i pioner del turisme català a l'estrange.



FRANCESC GONZALEZ ALQUEZAR (C.i U.) - 36 anys, casat, 4 fills. Diplomat en Dret, empresari de la branca de serveis.



ERNEST VILA FORMENT (I.D.) - 32 anys casat, amb dos fills. Metge. Propietari del supermercat Canigó. President del Centre d'Iniciatives Turístiques.



Durant els propers quatre anys governaran la capital de l'Alt Empordà



ANTONI CASADEMONT I DURAN (P.S.U.C.) - 62 anys. Casat, amb tres fills. Desenvolupa activitats administratives comercials.



ALFONS ROMERO DALMAU (P.S.C.) - 26 anys. Nascut a Figueres. Solter. Llicenciat en Història. Correspondent de premsa. És sots-president del Casino Menestral.



RAFAEL ZOYO PÉREZ (P.S.U.C.) - 30 anys. Nascut a Linarens (Jaen). Resideix a Catalunya des de 1955. Treballador metalúrgic.



JORDI ARRANZ FONT (P.S.C.) - 41 anys, nascut a Figueres. Cap de vendes en una indústria agrícola. Formà part de la Junta del Club Ciclista Empordanès i de la Comissió de Justícia i Pau.



ALBERT GURT I PUJADES (E.R.C.) - 62 anys. Nascut a França. Casat. Amb un fill. Industrial tintorer. Ex-campió d'Espanya de marxa atlètica.